

## **MOD : TIBERIO-9E**

**Production code : AVM0E07B + FIAN1063**

---

**FORNO A CUPOLA 6-9 E**  
**DOME OVEN 6-9 E**  
**HORNO A CÚPULA 6-9 E**  
**FOUR À COUPOLE 6-9 E**  
**KUPPELOFEN 6-9 E**

**Allegati tecnici**  
Technical enclosures  
Anexos técnicos  
Fichiers techniques joints  
Technische Anlagen

**A. Caratteristiche tecniche**

## A. Technical specifications

## A. Especificaciones técnicas

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	6/MC	9/MC	
<b>Peso</b>	Weight	Peso	455	550	<b>kg</b>
<b>Dimensioni esterne (AxBxH)</b>	Overall dimensions (AxBxH)	Dimensiones externas (AxBxH)	1620x1800x2160	1910x2120x2180	<b>mm</b>
<b>Dimensioni camere</b>	Cooking chamber size	Dimensiones cámaras	1040x710x125	1040x1060x125	<b>mm</b>
<b>Capacità (pizze ø30cm)</b>	Capacity (pizzas Ø30cm)	Capacidad (pizzas diám. 30cm.)	6	9	<b>n°</b>
<b>Alimentazione elettrica</b>	Electrical power	Alimentación eléctrica	trifase / trifase+neutro tripphase / triphase+neutral / trifasica / trifasica+neutro		
<b>Tensione</b>	Voltage	Tensión	230 o 400		<b>Vac</b>
<b>Frequenza</b>	Frequency	Frecuencia	50 o 60		<b>Hz</b>
<b>Corrente a 400Vac 3N 50/60Hz</b>	Current at 400Vac 3N 50/60Hz	Corriente a 400Vac 3N 50/60Hz	21	28	<b>A</b>
<b>Corrente a 230Vac 3 50/60Hz</b>	Current at 230Vac 3 50/60Hz	Corriente a 230Vac 3 50/60Hz	42	56	<b>A</b>
<b>Potenza elettrica totale</b>	Total electrical power	Potencia eléctrica total	14,4	19,2	<b>kW</b>
<b>Collegamento elettrico</b>	Electrical connection	Conexión eléctrica	cavo a 4 o 5 conduttori senza spina cable with 4 or 5 conductors without plug cable a 4 o 5 conductores sin enchufe		
<b>Lampadina illuminazione camera</b> <b>Chamber illumination lamp</b> <b>Lámpara iluminación cámara</b>					
<b>Tipo</b>	Type	Tipo	led led led		
<b>Potenza</b>	Power	Potencia	4		<b>W</b>
<b>Controllo cottura</b> <b>Baking control</b> <b>Control cocción</b>					
<b>Controllo temperatura</b>	Temperature control	Control temperatura	termoregolatore elettronico electronic thermostat termorregulador electrónico		
<b>Massima temperatura impostabile</b>	Maximum possible temperature	Máxima temperatura configurable	500		<b>°C</b>
<b>Controllo potenze</b>	Power control	Control potencia	separato per cielo e platea separate for oven top and bottom separado para cielo y platea		
<b>Condizione dell'ambiente</b> <b>Environmental conditions</b> <b>Condición del ambiente</b>					
<b>Temperatura</b>	Temperature	Temperatura	0 - 40		<b>°C</b>
<b>Umidità massima</b>	Maximum humidity	Humedad máxima	95% senza condensa 95% without condensation 95% sin condensación		

## A. Spécifications techniques

### A. Technische spezifikationen

FRANÇAIS	DEUTSCH	6/MC	9/MC	
Poids	Gewicht	455	550	<b>kg</b>
Dimensions extérieures (AxBxH)	Außenmaße (AxBxH)	1620×1800×2160	1910×2120×2180	<b>mm</b>
Dimensions des chambres	Backkammerabmessungen	1040×710×125	1040×1060×125	<b>mm</b>
Capacité (pizzas ø30cm)	Produktionsfähigkeit (Pizza ø30cm)	6	9	<b>n°</b>
Alimentation électrique	Stromversorgung	Triphasé / triphasé+neutre Dreiphasig / Dreiphasig+Nullleiter		
Tension	Spannung	230 o 400		<b>Vac</b>
Fréquence	Frequenz	50 o 60		<b>Hz</b>
Courant à 400Vac 3N 50/60Hz	Strom zu 400Vac 3N 50/60Hz	21	28	<b>A</b>
Courant à 230Vac 3 50/60Hz	Strom zu 230Vac 3 50/60Hz	42	56	<b>A</b>
Puissance électrique totale	Elektrische Leistung insgesamt	14,4	19,2	<b>kW</b>
Branchement électrique	Elektrischer Anschluss	Câble à 4 ou 5 conducteurs sans fiche Kabel mit 4 oder 5 Leitern ohne Stecker		
<b>Lampe éclairage chambre</b> <b>Backkammerlampe</b>				
Type	Typ	Led Led		
Puissance	Leistung	4		<b>W</b>
<b>Contrôle de la cuisson</b> <b>Backkontrolle</b>				
Contrôle de la température	Temperaturüberwachung	Thermorégulateur électronique Elektronischer Temperaturregler		
Température maxi affichable	Maximale Temperatur	500		<b>°C</b>
Contrôle des puissances	Steuerung der Leistungen	Séparé pour voûte et sole Getrennt für Backofendecke und Backofenboden		
<b>Conditions environnementales</b> <b>Umgebungsbedingungen</b>				
Température	Temperatur	0 - 40		<b>°C</b>
Humidité maxi	Maximale Feuchte	95% sans eau de condensation 95% ohne Kondenswasser		

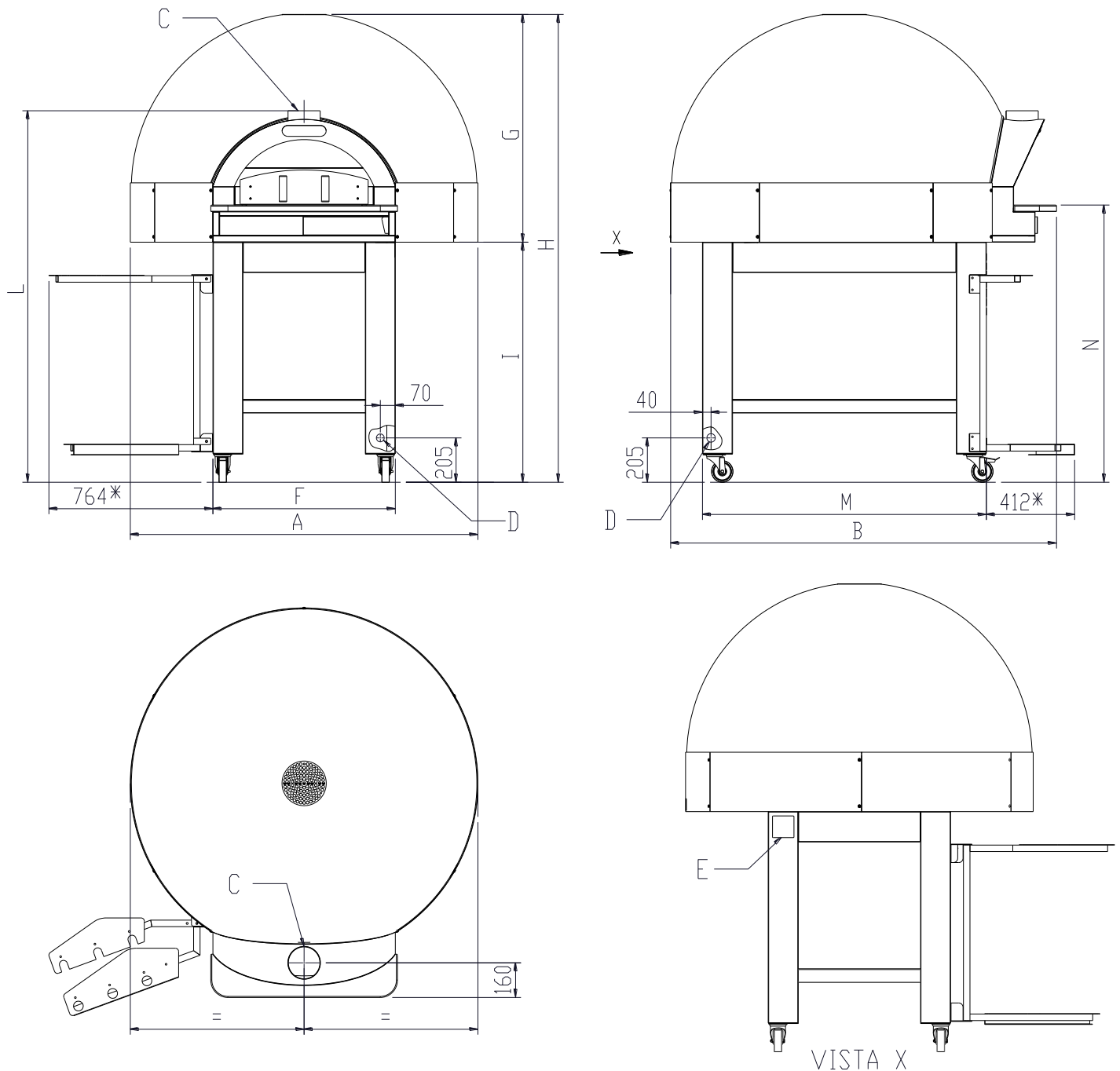
## B. Allacciamenti alimentazione elettrica, scarico vapori e posizione della targa dati

B. Electricity supply connections, water vapour tube and position of information plate

B. Conexiones alimentación eléctrica, descarga vapores y posición de la chapa homologación datos

B. Branchements alimentation électrique, évacuation des vapeurs et position de la plaque d'informations

B. Anschlüsse für Stromversorgung, Dunstabzug und sowie Position des Typenschilds



\* Porta pale opzionale, Optional shovel holder, Porte pelles en option, Porta palas opcional, Optionaler Schaufelhalter.

<b>C</b>	Scarico vapori Ø 150mm	Vapour exhaust Ø 150mm	Descarga vapores Ø 150mm	Evacuation vapeurs Ø 150mm	Rauchgasabzug Ø 150mm
<b>D</b>	Ingresso alimentazione elettrica	Electrical power input	Ingreso alimentación eléctrica	Entrée alimentation électrique	Eingabe Stromspeisung
<b>E</b>	Targa dati	Information plate	Chapa homologacion datos tecnicos	Plaque d'informations techniques	Datenschild

	<b>F [mm]</b>	<b>G [mm]</b>	<b>I [mm]</b>	<b>L [mm]</b>	<b>M [mm]</b>	<b>N [mm]</b>
<b>6/MC</b>	850	1051.5	1108.5	1715	1323	1280
<b>9/MC</b>	1130	1153.5	1028.5	1635	1500	1200